

**Dodatok č.1  
k zmluve  
o zabezpečení letnej detskej rekreácie  
č. VÚSZ – 59-27/2010  
Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia  
(ďalej len „VÚSZ“)  
Špitálska 22, 812 74 Bratislava  
zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,  
riaditeľom VÚSZ  
bankové spojenie : Štátna pokladnica,  
číslo účtu : 7000169588/8180 IČO 802 603**

a

**Vojenská zotavovňa a hotel SMREKOVICA, a. s.  
(ďalej len " VZ a hotel Smrekovica"),  
034 01 Ružomberok,  
zastúpená PhDr. Margarétou CEHLÁRIKOVOU,  
generálnou riaditeľkou a predsedom predstavenstva VZ a hotela Smrekovica  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.  
číslo účtu: 0333527812/0900, IČO 36691712**

**u z a t v á r a j ú**

podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu:

**I.**

**Predmet dodatku č.1**

Predmetom dodatku č.1 k zmluve je úprava prílohy č.1 k zmluve č. VÚSZ –59-27/2010 na **zabezpečenie letnej detskej rekreácie podľa § 69 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov** (ďalej len „zákon“)v hoteli Smrekovica v období od 02.07.2011 do 30.08.2011.

**II.**

### **Z Á V E R E Č N É U S T A N O V E N I A**

1. Tento dodatok č.1 k zmluve č. VÚSZ-59-27/2010 na zabezpečenie detských rekreácií je vyhotovený v štyroch vyhotovenia, pričom všetky majú rovnakú platnosť. Každá zo zmluvných strán dostane dve vyhotovenia.

2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č.1 k zmluve č.VÚSZ-59-27/2010 je:

- príloha č. 1 – rámcový prehľad LDR – VZ a hotel Smrekovica, a.s. .

3. Tento dodatok č.1 k zmluve č. VÚSZ-59-27/2010 sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia dopĺňajú niektoré zákony.
4. Tento dodatok č.1 k zmluve č. VÚSZ-59-27/2010 nadobúda platnosť dňom podpisu tohto dodatku oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom 04.07.2011 po predchádzajúcom zverejnení tohto dodatku.

V Bratislave

2011

**Za**  
**Vojenský úrad**  
**sociálneho zabezpečenia**  
**mjr. Ing. Gustáv TARCSI**  
**riaditeľ**

**Za**  
**VZ a hotel Smrekovica, a. s.**  
**PhDr. Margaréta CEHLÁRIKOVÁ**  
**generálna riaditeľka**  
**predseda predstavenstva**

<b>Detské rekreácie (letné) - VZ Smrekovica 2011</b>								
<i>Termín</i>	EUR	<b>VÚSZ 27,00</b>		<b>účastník 9,00</b>				
				<b>spolu 36,00</b>				
od	do	nocí	osoby	LD	VÚSZ	účastn.	spolu	<i>MO SR spolu</i>
04.07.10	17.07.10	13	25	325	8775,00	2925,00	11700,00	
<i>júl 2011</i>		13	25	325	8775	2925	11700	
01.08.10	14.08.10	13	25	325	8775,00	2925,00	11700,00	
15.08.10	28.08.10	13	25	325	8775,00	2925,00	11700,00	
<i>august 2011</i>		26	50	650	17550	5850	23400	
<b>Spolu</b>		<b>39</b>	<b>75</b>	<b>975</b>	<b>26325</b>	<b>8775</b>	<b>35100</b>	

Za VÚSZ  
mjr. Ing. Gustáv **TARCSI**  
riaditeľ

Za VZ a hotel Smrekovica, a.s.  
PhDr. Margaréta CEHLÁRIKOVÁ  
generálna riaditeľka a predseda  
predstavenstva